

## ਮੈਂ ਘਰ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸੰਭਾਲ ਕਿਵੇਂ ਕਰਨੀ ਹੈ?

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਤਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਆਮ ਦਵਾਈਆਂ ਲੈਣਾ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿਉ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਤਰਲ ਪੀਉ।

ਆਪਣੀ ਆਮ ਖੁਰਾਕ ਖਾਣੀ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿਉ।

ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਭਾਰੀ ਕਸਰਤ ਨਾ ਕਰੋ ਜਾਂ ਭਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਚੁੱਕੋ।

ਘੱਟੋ ਘੱਟ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਲਈ ਸਿਗਰਟਾਂ ਨਾ ਪੀਉ।

ਪੈਰਵੀ ਲਈ ਅਪੈਂਟਿਮੈਂਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਦਾ ਆਰਡਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।

## ਮਦਦ ਕਦੇਂ ਲੈਣੀ ਹੈ

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਬਲੀਡਿੰਗ ਦਿਖਾਈ ਦੇਵੇ:

- ਸਿੱਧੇ ਲੰਮੇ ਪੈ ਜਾਓ।
- ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ 1 ਤੋਂ 2 ਸੈਂਟੀਮੀਟਰ (1 ਇੰਚ) ਉਪਰ 15 ਮਿੰਟਾਂ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਨਾਲ ਦਬਾਅ ਪਾਓ।
- ਜੇ ਬਲੀਡਿੰਗ ਨਾ ਰੁਕੇ 9-1-1 ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਫੋਰਨ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

- ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਰੰਗ ਜਾਂ ਤਾਪਮਾਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ
- ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਬਲੀਡਿੰਗ ਹੋਣਾ
- ਬਾਂਹ, ਹੱਥ ਜਾਂ ਲੱਤ ਦਾ ਉਹ ਹਿੱਸਾ ਸੰਨ, ਠੰਢਾ ਹੋਣਾ ਜਾਂ ਰੰਗ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋਣਾ ਜਿੱਥੇ ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹੀ ਗਈ ਸੀ
- 38.5 ਡਿਗਰੀ ਸੈਂਟੀਗਰੇਡ (101 ਡਿਗਰੀ ਫਾਰਨਹਾਈਟ)
- ਤੋਂ ਉਪਰ ਬੁਖਾਰ

## ਹੈਲਥਲਿੰਕ ਬੀ ਸੀ

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਜਾਂ ਫਿਕਰ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਵੀ ਫੋਨ ਕਰੋ। ਹੈਲਥਲਿੰਕ ਬੀ ਸੀ 24 ਘੰਟੇ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। 130 ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਵਿਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਲਈ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਓ। ਦੋਭਾਸ਼ੀਏ ਦੇ ਫੋਨ 'ਤੇ ਆਉਣ ਤੱਕ ਉਡੀਕ ਕਰੋ।

**8-1-1**

## ਸਥਾਨ

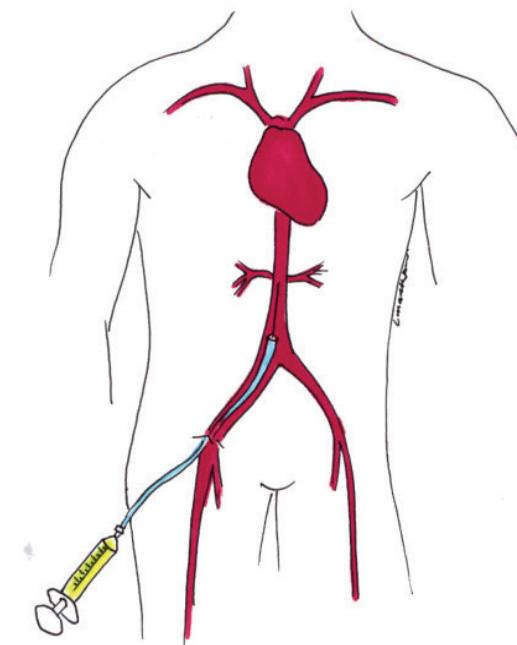
<b>Abbotsford-Regional Hospital</b> Medical Imaging 2 <sup>nd</sup> Floor, Fraser Wing 32900 Marshall Road, Abbotsford	604-851-4866
<b>Burnaby Hospital</b> Medical Imaging, 3 <sup>rd</sup> Floor 3935 Kincaid Street, Burnaby	604-434-4211
<b>Jim Pattison Outpatient Care and Surgery Centre</b> Medical Imaging, 2 <sup>nd</sup> Floor 9750 140 <sup>th</sup> Street, Surrey	604-533-3308 Ext. 63926
<b>Lions Gate Hospital</b> Medical Imaging, Lower Level 231 East 15 <sup>th</sup> Street, North Vancouver	604-984-5775
<b>Richmond Hospital</b> Medical Imaging, Main Floor 7000 Westminster Hwy, Richmond	604-278-9711
<b>Royal Columbian Hospital</b> Medical Imaging, Columbia Tower 330 E. Columbia Street, New Westminster	604-520-4640
<b>St. Paul's Hospital</b> Medical Imaging, 2 <sup>nd</sup> Floor, Providence Building 1081 Burrard Street, Vancouver	604-806-8006
<b>Surrey Memorial Hospital</b> Medical Imaging, 1 <sup>st</sup> Floor, Lower Level 13750 96 <sup>th</sup> Avenue, Surrey	604-588-3308
<b>UBC Hospital</b> Medical Imaging, Main Floor 2211 Westbrook Mall, Vancouver	604-822-7076
<b>Vancouver General Hospital</b> Interventional Radiology, Jim Pattison Pavilion Ext 68612 Station 4, Ground Floor 855 West 12 <sup>th</sup> Avenue, Vancouver	604-875-4111



Punjabi

## ਐੰਜੀਓਗ੍ਰਾਫੀ / ਐੰਜੀਓਗ੍ਰਾਮ

## Angiography/ Angiogram



[www.fraserhealth.ca](http://www.fraserhealth.ca) - [www.vch.ca](http://www.vch.ca)

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਡਾਕਟਰ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ  
ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸਲਾਹ ਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ।

July 2022

FH Catalogue # 264664 Punjabi  
VCH Catalogue # EC.300.A54.PU

## ਐਂਜੀਓਗ੍ਰਾਫੀ ਕੀ ਹੈ?

ਐਂਜੀਓਗ੍ਰਾਫੀ, ਐਕਸਰੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚਲੀਆਂ ਨਾੜੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਦਾ ਇਕ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ (ਤਰੀਕਾ) ਹੈ। ਨਾੜੀਆਂ (ਆਰਟਰੀਜ਼ ਅਤੇ ਵੇਨਜ਼) ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਲਈ ਇਕ ਐਕਸਰੇ ਡਾਈ (ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੌਨਟਰਾਸਟ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ) ਦਾ ਟੀਕਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਐਂਜੀਓਗ੍ਰਾਮ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

## ਐਂਜੀਓਗ੍ਰਾਮ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ?

ਇਹ ਇਕ ਰੋਡੀਓਜ਼ਿਸਟ (ਡਾਕਟਰ ਜੋ ਚਿੱਤਰਾਂ ਦੀ ਸੋਧ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਕਰਨ ਦਾ ਮਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ) ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

## ਕੀ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਲਿਆ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?

ਹਾਂ, ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਸੇਫਟੀ ਅਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਉਹ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਦੌਰਾਨ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਾਂਗੇ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਕਿੱਥੇ ਉਡੀਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਮੈਡੀਕਲ ਇਮੇਜਿੰਗ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਖਾਸ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਲਈ ਕਿਵੇਂ ਤਿਆਰ ਹੋਣਾ ਹੈ।

## ਇਸ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਕਿਸੇ 'ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਬਾਲਗ' ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਪੈਣਾ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੋਣ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਰੋਡੀਓਜ਼ਿਸਟ ਤੋਂ ਪੁੱਛੋ।

## ਇਸ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ?

ਰੋਡੀਓਜ਼ਿਸਟ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਜਾਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋਵੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਫੇਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

## ਐਂਜੀਓਗ੍ਰਾਮ ਦੌਰਾਨ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਬਾਂਹ ਵਿਚ ਇੰਟਰਾਵੀਨਸ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਰਦ ਦੀ ਦਵਾਈ ਅਤੇ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਰਾਮਦੇਹ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਸਕੀਏ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿਲ ਅਤੇ ਬਲੱਡ ਪਰੈਸ਼ਰ ਮੌਨੀਟਰ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਾਂ। ਰੋਡੀਓਜ਼ਿਸਟ ਚੱਡਿਆਂ ਜਾਂ ਗੁੱਟ ਦੀ ਉਸ ਥਾਂ ਨੂੰ 'ਫਰੀਜ਼' ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ ਚਾੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਕੈਥੇਟਰ ਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਬਰੀਕ ਟਿਊਬ ਪਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।

ਰੋਡੀਓਜ਼ਿਸਟ ਚੱਡਿਆਂ ਜਾਂ ਗੁੱਟ ਦੀ ਚਮੜੀ ਵਿਚ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਕੱਟ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਬਰੀਕ ਟਿਊਬ ਆਰਟਰੀ ਜਾਂ ਵੇਨ (ਨਾੜੀ) ਵਿਚ ਕੱਟ ਰਾਹੀਂ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬਰੀਕ ਟਿਊਬ ਨੂੰ ਸਰੀਰ ਦੇ ਟੈਂਸਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਸੋਧ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਐਕਸਰੇ ਲੈਣ ਦੌਰਾਨ ਬਰੀਕ ਟਿਊਬ ਰਾਹੀਂ ਐਕਸਰੇ ਡਾਈ ਕਈ ਵਾਰੀ ਚਾੜ੍ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

## ਕੀ ਢੁਖ ਲੱਗਦਾ ਹੈ?

ਸੁਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ ਦਾ ਟੀਕਾ ਲਾਉਣ ਵੇਲੇ ਡੰਗ ਲੱਗਦਾ ਜਾਂ ਸਾੜ ਪੈਂਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦਰਦ ਤੋਂ ਦਵਾਈ ਜਾਂ ਆਰਾਮਦੇਹ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਐਕਸਰੇ ਡਾਈ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵੇਲੇ ਤੁਸੀਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਗਰਮੀ ਜਾਂ ਲਾਲੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਆਮ ਗੱਲ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਦੌਰਾਨ ਜੇ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਠੀਕ ਨਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ।

ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਹ ਥਾਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਦੁਖ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਨੀਲ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਬਰੀਕ ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹੀ ਗਈ ਸੀ।

## ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਰੋਡੀਓਜ਼ਿਸਟ ਟਿਊਬ ਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਟਿਊਬ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬਲੀਡਿੰਗ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਸੀਂ ਦਬਾਅ ਪਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਪਰੈਸ਼ਰ ਬੈਂਡੇਜ (ਪੱਟੀ) ਜਾਂ ਪਰੈਸ਼ਰ ਥੰਡਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਿਕਵਰੀ ਏਰੀਏ ਵਿਚ ਲਿਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਡੀ ਦੇਖਭਾਲ ਇਕ ਨਰਸ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੇ 2 ਤੋਂ 6 ਘੰਟਿਆਂ ਲਈ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ਜੋ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟਿਊਬ ਲਈ ਕਿਹੜੀ ਥਾਂ ਵਰਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਕਿੰਨਾ ਲੰਮਾ ਸੀ।

## ਕੀ ਕੋਈ ਖਤਰੇ ਜਾਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਹਨ?

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸਮੱਸਿਆ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਚਮੜੀ ਵਿਚ ਸੁਰਾਖ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੱਟ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਅਣਚਿਤਵੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ:

- ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਬਲੀਡਿੰਗ ਜਾਂ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ
- ਟੈਂਸਟ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਨਾੜੀਆਂ ਜਾਂ ਸਰੀਰ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਥਾਂਵਾਂ ਵਿਚ ਬਲੀਡਿੰਗ, ਬਲੋਕੇਜ ਜਾਂ ਕਲੋਂਟਿੰਗ
- ਐਕਸਰੇ ਡਾਈ ਤੋਂ ਐਲਰਜੀ ਦਾ ਰੀਐਕਸ਼ਨ

ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਸੰਭਵ ਹਨ, ਪਰ ਇਹ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

## ਮੈਂ ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਕਿਵੇਂ ਕਰਨੀ ਹੈ?

ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਸੀਜਰ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਟਿਊਬ ਚਾੜ੍ਹਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਬੈਂਡੇਜ ਲਾਹ ਦਿਉ।

ਬੈਂਡੇਜ ਲਾਹੁਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਸੀਂ ਨਹਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।